



## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΣΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Η παρούσα δήλωση περί προστασίας της ιδιωτικότητας παρέχει πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία και την προστασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα.

Δήλωση περί προστασίας της ιδιωτικότητας για συνεδριάσεις και εκδηλώσεις που διοργανώνονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Πράξη επεξεργασίας:** Διαγωνισμός «Juvenes Translatores»

**Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, *Γενική Διεύθυνση Μετάφρασης, DGT.02*

**Αριθμός καταχώρισης:** DPR-EC-00623

### Πίνακας περιεχομένων

1. Εισαγωγή
2. Γιατί και πώς επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;
3. Με ποια νομική βάση επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;
4. Ποια δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συλλέγουμε και επεξεργαζόμαστε περαιτέρω;
5. Για πόσο χρονικό διάστημα διατηρούμε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;
6. Πώς προστατεύουμε και διασφαλίζουμε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;
7. Ποιοι έχουν πρόσβαση στα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα και σε ποιους δημοσιοποιούνται;
8. Ποια είναι τα δικαιώματά σας και πώς μπορείτε να τα ασκήσετε;
9. Στοιχεία επικοινωνίας
10. Πού μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες;

## 1. Εισαγωγή

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεσμεύεται να προστατεύει τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα και να σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Η Επιτροπή συλλέγει και υποβάλλει σε περαιτέρω επεξεργασία δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον [κανονισμό \(ΕΕ\) 2018/1725](#) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.

Η παρούσα δήλωση περί προστασίας της ιδιωτικότητας εξηγεί τον λόγο για την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του διαγωνισμού «Jvenes Translatores». Εξηγεί τον τρόπο συλλογής, διαχείρισης και διασφάλισης της προστασίας όλων των παρεχόμενων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τον τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιούνται οι εν λόγω πληροφορίες και τα σχετικά δικαιώματά σας. Επίσης, προσδιορίζει τα στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επεξεργασίας δεδομένων στον οποίο μπορείτε να απευθυνθείτε για να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, καθώς και του υπευθύνου προστασίας δεδομένων και του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

Παρατίθενται κατωτέρω οι πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία επεξεργασίας στο πλαίσιο του «Jvenes Translatores», που διεξάγεται από τη *Γενική Διεύθυνση Μετάφρασης, Διοικητική Μονάδα DGT.02 «Επικοινωνία και σχέση με ενδιαφερόμενα μέρη»* της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

## 2. Γιατί και πώς επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;

Σκοπός της επεξεργασίας: Η μονάδα DGT.02 «Επικοινωνία και σχέση με ενδιαφερόμενα μέρη» της ΓΔ Μετάφρασης συλλέγει και επεξεργάζεται περαιτέρω τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα για να σας παράσχει πληροφορίες σχετικά με τον διαγωνισμό «Jvenes Translatores» και την τελετή απονομής των βραβείων (πριν, κατά τη διάρκεια και μετά) και να διεκπεραιώσει την αίτηση συμμετοχής σας στον διαγωνισμό.

Η ζωντανή διαδικτυακή μετάδοση και οπτικοακουστική εγγραφή των ομιλητών, των διοργανωτών και των συμμετεχόντων στην τελετή απονομής, καθώς και φωτογραφίες των ομιλητών και οι πανοραμικές φωτογραφίες των συμμετεχόντων και των διοργανωτών θα ληφθούν και θα δημοσιευθούν στο πλαίσιο των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων του διαγωνισμού «Jvenes Translatores» στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

Δεν θα φωτογραφηθούν μεμονωμένα ή ομαδικά ούτε το κοινό ούτε οι συμμετέχοντες εκτός των ομιλητών. Ωστόσο, μπορεί να εμφανίζονται σε πανοραμικές φωτογραφίες ολόκληρης της εκδήλωσης ή ολόκληρου του ακροατηρίου.

Οι συμμετέχοντες που δεν επιθυμούν να συμμετάσχουν στις παραπάνω δραστηριότητες διαδικτυακής μετάδοσης και εγγραφής/δημοσίευσης έχουν τη δυνατότητα να αντιτεθούν στην επεξεργασία με την αποστολή ηλεκτρονικού μηνύματος στη διεύθυνση [DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu) πριν από την τελετή απονομής των βραβείων. Στην περίπτωση αυτή και εάν είναι δυνατόν, οι συμμετέχοντες θα κατευθύνονται σε κάθισμα που δεν θα καλύπτεται από τη διαδικτυακή μετάδοση.

Τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα δεν θα χρησιμοποιηθούν για τυχόν αυτοματοποιημένη λήψη αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προφίλ.

### **3. Με ποια νομική βάση επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;**

Οι πράξεις επεξεργασίας στο πλαίσιο του «Jvenes Translatores» είναι νόμιμες βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 («η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση καθήκοντος που εκτελείται προς το δημόσιο συμφέρον ή κατά την άσκηση δημόσιας εξουσίας που έχει ανατεθεί στο όργανο ή τον οργανισμό της Ένωσης»).

Οι πράξεις επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των ομιλητών της τελετής απονομής των βραβείων «Jvenes Translatores» με τους οποίους συνάπτεται μια σύμβαση εκτελούνται σύμφωνα με τις συμβατικές διατάξεις. Ως εκ τούτου, η εν λόγω επεξεργασία είναι αναγκαία και νόμιμη βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 («η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση σύμβασης της οποίας το υποκείμενο των δεδομένων είναι συμβαλλόμενο μέρος ή για να ληφθούν μέτρα κατ' αίτηση του υποκειμένου των δεδομένων πριν από τη σύναψη σύμβασης»).

Η συγκατάθεσή σας είναι απαραίτητη για τα εξής:

- την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν τις διατροφικές προτιμήσεις σας και/ή τις ανάγκες πρόσβασης·
- την ανάρτηση του καταλόγου των συμμετεχόντων στην τελετή απονομής των βραβείων του διαγωνισμού «Jvenes Translatores», ο οποίος θα αναφέρει το όνομά σας, το σχολείο σας και τη χώρα καταγωγής σας·
- την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα για την πρόσκλησή σας σε μελλοντικές εκδηλώσεις που μπορεί να διοργανώσει ο υπεύθυνος επεξεργασίας των δεδομένων·
- την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα με σκοπό την ενημέρωσή σας σχετικά με μεταφραστικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Εάν επιλέξετε να συμμετάσχετε, μας δίνετε τη ρητή συγκατάθεσή σας σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 για την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα για τους συγκεκριμένους σκοπούς. Μπορείτε να δώσετε τη συγκατάθεσή σας με σαφή θετική ενέργεια, επιλέγοντας το/τα τετραγωνίδιο/-α στο ηλεκτρονικό έντυπο εγγραφής στον διαγωνισμό. Αξίζει να επισημανθεί ότι απαιτείται η συγκατάθεσή σας προκειμένου να συμμετάσχετε στον διαγωνισμό «Jvenes Translatores».

Η συγκατάθεσή σας για τις υπηρεσίες αυτές μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή.

- Για την ανάκληση της συγκατάθεσης που έχετε παράσχει προκειμένου να συμμετάσχετε στον διαγωνισμό «Jvenes Translatores», στείλτε ηλεκτρονικό μήνυμα στη διεύθυνση [DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu).

### **4. Ποια δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συλλέγουμε και επεξεργαζόμαστε περαιτέρω;**

Υποβάλλονται σε επεξεργασία τα ακόλουθα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα:

- τα στοιχεία επικοινωνίας του υπεύθυνου ενήλικα των συμμετεχόντων σχολείων (ιδιότητα, όνομα, επώνυμο, όνομα του σχολείου, πόλη, χώρα, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αριθμός τηλεφώνου)·

- τα στοιχεία επικοινωνίας και η ημερομηνία γέννησης των μαθητών που έχουν εγγραφεί στον διαγωνισμό·
- η ιθαγένεια, ο αριθμός διαβατηρίου ή ταυτότητας και η ημερομηνία έκδοσης και λήξης τους μπορούν να συλλέγονται, ώστε τα υποκείμενα των δεδομένων να μπορούν να αποκτήσουν πρόσβαση στους χώρους όπου θα πραγματοποιηθεί η τελετή απονομής των βραβείων·
- διατροφικές προτιμήσεις (εάν υπάρχουν) ή ειδικές ανάγκες πρόσβασης.

#### **5. Για πόσο χρονικό διάστημα διατηρούμε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;**

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων διατηρεί τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα μόνο κατά το χρονικό διάστημα το οποίο είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση του σκοπού της συλλογής ή της περαιτέρω επεξεργασίας.

Στη συνέχεια, παρατίθενται οι όροι διατήρησης, καθώς και τα στοιχεία αναφοράς του σχετικού αρχείου για κάθε μία από τις κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία και αφορούν τα εξής:

- Όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την οργάνωση και τη διαχείριση του διαγωνισμού «Jvenes Translatores» (συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που παρέχονται κατά την εγγραφή, πριν, κατά τη διάρκεια ή μετά την εκδήλωση) διαγράφονται **ένα έτος** μετά την τελευταία ενέργεια σχετικά με την τελετή απονομής των βραβείων.
- Τα ευαίσθητα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν διατροφικές προτιμήσεις και/ή ανάγκες πρόσβασης διαγράφονται αμέσως μόλις παύουν να είναι αναγκαία για τον σκοπό για τον οποίο συλλέχθηκαν στο πλαίσιο του διαγωνισμού «Jvenes Translatores», αλλά το αργότερο εντός **ενός μηνός** μετά τη λήξη της τελετής απονομής των βραβείων.
- Οι οπτικοακουστικές εγγραφές από την τελετή απονομής των βραβείων που θα μεταδοθεί μέσω του διαδικτύου διατηρούνται για **2 έτη** και κατόπιν διαγράφονται. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στο αρχείο της επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-00306 (Διαδικτυακή μετάδοση εκδηλώσεων της Επιτροπής).
- Σε περίπτωση οπτικοακουστικής εγγραφής της τελετής απονομής των βραβείων του διαγωνισμού «Jvenes Translatores», το σχετικό υλικό διατηρείται για **3 μήνες** μετά την εκδήλωση και κατόπιν διαγράφεται. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στο αρχείο της επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-01937 – (Οπτικοακουστική εγγραφή συνεδριάσεων).
- Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που κοινοποιούνται στη Γενική Διεύθυνση Ανθρώπινων Πόρων και Ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προκειμένου οι συμμετέχοντες να έχουν πρόσβαση στα κτίρια της Επιτροπής διατηρούνται για **6 μήνες** μετά τη διακοπή της σχέσης μεταξύ του υποκειμένου των δεδομένων και της Επιτροπής. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στο αρχείο της επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-00655 (Σύστημα ελέγχου φυσικής πρόσβασης της Επιτροπής).
- Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που ανταλλάσσονται με τον υπεύθυνο επεξεργασίας για μελλοντικούς σκοπούς αλληλογραφίας (π.χ. για τη λήψη ενημερωτικών δελτίων ή προσκλήσεων σε παρόμοιες εκδηλώσεις) υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με το αρχείο της επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-02588 (Διαχείριση συνδρομών για τη λήψη πληροφοριών).
- Επιλεγμένοι πάροχοι υπηρεσιών για οργανωτικούς σκοπούς (όπως επιχειρήσεις εστίασης, ταξιδιωτικά γραφεία ή οργανισμοί διαχείρισης εκδηλώσεων) δεσμεύονται συμβατικά να επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για λογαριασμό του

υπευθύνου επεξεργασίας και σύμφωνα με τις οδηγίες του, να τηρούν εμπιστευτικά τυχόν δεδομένα που επεξεργάζονται και να τα προστατεύουν από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση, χρήση και διατήρηση.

#### **6. Πώς προστατεύουμε και διασφαλίζουμε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα;**

Όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σε ηλεκτρονική μορφή (μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, έγγραφα, βάσεις δεδομένων, δέσμες δεδομένων που έχουν αναρτηθεί κ.λπ.) αποθηκεύονται στους διακομιστές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Όλες οι πράξεις επεξεργασίας διενεργούνται σύμφωνα με την [απόφαση \(ΕΕ, Ευρατόμ\) 2017/46 της Επιτροπής](#), της 10ης Ιανουαρίου 2017, σχετικά με την ασφάλεια των συστημάτων επικοινωνίας και πληροφοριών στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Οι εξωτερικοί συνεργάτες της Επιτροπής δεσμεύονται από ειδική συμβατική ρήτρα για οποιαδήποτε επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα για λογαριασμό της Επιτροπής, καθώς και από τις υποχρεώσεις τήρησης εμπιστευτικότητας που απορρέουν από τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων [«ΓΚΠΔ» — [κανονισμός \(ΕΕ\) 2016/679](#)].

Για την προστασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα, η Επιτροπή έχει θέσει σε εφαρμογή σειρά τεχνικών και οργανωτικών μέτρων. Τα τεχνικά μέτρα περιλαμβάνουν κατάλληλες δράσεις για την αντιμετώπιση της ασφάλειας στο διαδίκτυο και του κινδύνου απώλειας ή αλλοίωσης των δεδομένων ή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης σε αυτά, λαμβάνοντας υπόψη τον κίνδυνο που παρουσιάζει η επεξεργασία και τη φύση των προσωπικών δεδομένων που υφίστανται επεξεργασία. Τα οργανωτικά μέτρα περιλαμβάνουν τον περιορισμό της πρόσβασης στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα αποκλειστικά και μόνο σε εξουσιοδοτημένα πρόσωπα που έχουν νόμιμη ανάγκη γνώσης για τους σκοπούς της εν λόγω πράξης επεξεργασίας.

#### **7. Ποιοι έχουν πρόσβαση στα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα και σε ποιους δημοσιοποιούνται;**

Πρόσβαση στα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα παρέχεται στο προσωπικό της Επιτροπής που είναι εξουσιοδοτημένο για την εκτέλεση της εν λόγω πράξης επεξεργασίας και σε άλλο εξουσιοδοτημένο προσωπικό της Επιτροπής σύμφωνα με την αρχή της «αναγκαίας γνωστοποίησης». Το εν λόγω προσωπικό συμμορφώνεται με συμφωνίες που προβλέπονται από τον νόμο και, ενδεχομένως, με πρόσθετες συμφωνίες για τήρηση της εμπιστευτικότητας.

Επίσης, μπορούμε να διαβιβάσουμε τα στοιχεία σας στο ταξιδιωτικό μας γραφείο για τους σκοπούς της διοργάνωσης των ταξιδιών των νικητών και των συμμετεχόντων στην τελετή απονομής των βραβείων του διαγωνισμού «Jvenes Translatores». Τα ονόματα των νικητών, οι χώρες καταγωγής τους και οι μεταφράσεις που βραβεύτηκαν θα δημοσιευτούν στον ιστότοπο Europa, βάσει της συγκατάθεσης που έδωσαν κατά την εγγραφή τους στον διαγωνισμό.

#### **Cookies**

Τα cookies είναι μικρά αρχεία κειμένου που αποθηκεύονται στη συσκευή του χρήστη (υπολογιστή, ταμπλέτα ή τηλέφωνο) όταν αυτός επισκέπτεται κάποιον ιστότοπο. Τα cookies χρησιμοποιούνται για την τεχνική λειτουργία ενός ιστότοπου (cookies λειτουργίας) ή για τη συλλογή στατιστικών στοιχείων (cookies ανάλυσης).

Η εγγραφή στον διαγωνισμό «Jvenes Translatores» πραγματοποιείται μέσω ιστότοπου της Επιτροπής. Τα cookies που αποθηκεύει η Επιτροπή για τον σκοπό αυτό στη συσκευή του/της εγγραφόμενου/-ης καλύπτονται από την πολιτική της Επιτροπής για τα cookies, η οποία είναι διαθέσιμη εδώ: [https://ec.europa.eu/info/cookies\\_el](https://ec.europa.eu/info/cookies_el).

Όταν επισκέπτεστε τον/τους ιστότοπο/-ους του διαγωνισμού μας «Jvenes Translatores» και κατά την εγγραφή σας, το ιστορικό περιήγησης της επίσκεψής σας διατηρείται, κατ' ανώτατο διάστημα, για **1 μήνα**. Στη συνέχεια, οι πληροφορίες αυτές διαγράφονται. Οι πράξεις συλλογής, συγκέντρωσης και ανωνυμοποίησης διενεργούνται στο κέντρο δεδομένων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής υπό κατάλληλα μέτρα ασφάλειας.

Τα cookies αποθηκεύονται από την Europa Analytics, η οποία είναι υπηρεσία που μετρά την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα των ιστότοπων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στον εξυπηρετητή EUROPA. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στο αρχείο της επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-00685 (Europa Analytics).

Η ενεργοποίηση αυτών των cookies δεν είναι απολύτως αναγκαία για τη λειτουργία του ιστότοπου, αλλά βελτιώνει την εμπειρία της περιήγησης σας. Μπορείτε να διαγράψετε ή να μην επιτρέψετε την εγκατάσταση αυτών των cookies, αλλά αν το κάνετε, ορισμένα χαρακτηριστικά του ιστότοπου της συνεδρίασης/εκδήλωσης ενδέχεται να μην λειτουργούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο.

Οι πληροφορίες που σχετίζονται με τα cookies δεν χρησιμοποιούνται για την ταυτοποίηση των υποκειμένων των δεδομένων, και τα δεδομένα πλοήγησης είναι πλήρως υπό τον έλεγχο της Επιτροπής. Τα cookies δεν χρησιμοποιούνται για κανέναν άλλο σκοπό πέραν αυτών που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να εξαιρέσετε τα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα από τα ανωνυμοποιημένα, συγκεντρωτικά στατιστικά στοιχεία μας, στη σελίδα μας σχετικά με τα cookies. Ειδικότερα, μπορείτε να ελέγξετε και/ή να διαγράψετε τα cookies αυτά κατά βούληση.

#### **Εργαλεία ΤΠ τρίτων μερών, συμπεριλαμβανομένων των μέσων κοινωνικής δικτύωσης**

Χρησιμοποιούμε εργαλεία ΤΠ τρίτων μερών για την ενημέρωση και την προώθηση του διαγωνισμού «Jvenes Translatores» μέσω ευρέως χρησιμοποιούμενων διαύλων επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των μέσων κοινωνικής δικτύωσης. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, βλ. το αρχείο επεξεργασίας αριθ. DPR-EC-00073 (Χρήση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

Μπορείτε να δείτε τα βίντεο, τα οποία μεταφορτώσαμε και στη σελίδα μας στο Youtube, και να ακολουθείτε συνδέσμους από τον ιστότοπό μας προς το Facebook, το Instagram και το Twitter.

Για λόγους προστασίας της ιδιωτικότητάς σας, η χρήση των εργαλείων ΤΠ τρίτων μερών για τη σύνδεση με τις εν λόγω υπηρεσίες δεν δημιουργεί cookies όταν οι ιστοσελίδες μας φορτώνονται στον υπολογιστή σας (ή σε άλλες συσκευές), ούτε ανακατευθύνεστε αμέσως στα εν λόγω μέσα κοινωνικής δικτύωσης ή σε άλλους ιστότοπους. Μόνο αν πατήσετε ένα κουμπί ή «παίζετε» ένα βίντεο για να το παρακολουθήσετε, θα εγκατασταθεί στη συσκευή σας ένα cookie της αντίστοιχης εταιρείας κοινωνικής δικτύωσης. Αν δεν κάνετε κλικ σε κανένα κουμπί ή βίντεο στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, δεν θα εγκατασταθούν cookies στη συσκευή σας από τρίτους.

Για να δείτε αυτό το περιεχόμενο των τρίτων μερών στους ιστότοπούς μας, θα ειδοποιηθείτε με μήνυμα ότι πρέπει να αποδεχθείτε τους όρους και τις προϋποθέσεις των εν λόγω τρίτων μερών, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών τους για τα cookies, επί των οποίων η Επιτροπή δεν έχει κανέναν έλεγχο.

Συνιστούμε στους χρήστες να διαβάζουν προσεκτικά τις σχετικές πολιτικές του Youtube, του Facebook, του Instagram και του Twitter πριν τα χρησιμοποιήσουν. Εκεί εξηγείται η πολιτική κάθε εταιρείας όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την περαιτέρω

επεξεργασία, τη χρήση των δεδομένων, τα δικαιώματα των χρηστών και τους τρόπους με τους οποίους οι χρήστες μπορούν να προστατεύουν την ιδιωτικότητά τους κατά τη χρήση των εν λόγω υπηρεσιών.

Η χρήση εργαλείου ΤΠ τρίτων μερών ουδόλως συνεπάγεται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εγκρίνει τα εν λόγω εργαλεία ή τις πολιτικές τους για την προστασία της ιδιωτικότητας. Σε περίπτωση που ένα ή περισσότερα εργαλεία ΤΠ τρίτου μέρους δεν είναι διαθέσιμα περιστασιακά, δεν δεχόμαστε καμία ευθύνη για τη μη παροχή υπηρεσίας λόγω της διακοπής λειτουργίας τους.

## **8. Ποια είναι τα δικαιώματά σας και πώς μπορείτε να τα ασκήσετε;**

Ως «υποκείμενο των δεδομένων» έχετε συγκεκριμένα δικαιώματα βάσει του κεφαλαίου III (άρθρα 14-25) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, και ιδίως το δικαίωμα πρόσβασης και διόρθωσης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που σας αφορούν, αν τα εν λόγω δεδομένα είναι ανακριβή ή ελλιπή. Κατά περίπτωση, έχετε το δικαίωμα διαγραφής των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα, το δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας τους, το δικαίωμα αντίταξης στην επεξεργασία τους, καθώς και δικαίωμα στη φορητότητά τους.

Έχετε δικαίωμα να εναντιωθείτε στην επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα, η οποία εκτελείται νόμιμα σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, για λόγους που αφορούν την προσωπική σας κατάσταση.

Έχετε δώσει τη συγκατάθεσή σας για την παροχή των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα στον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων για την παρούσα πράξη επεξεργασίας. Μπορείτε να αποσύρете τη συγκατάθεσή σας ανά πάσα στιγμή, ενημερώνοντας τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων με την αποστολή μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [DGT-TRANSLATORS@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORS@ec.europa.eu). Η απόσυρση της συγκατάθεσης δεν θίγει τη νομιμότητα της επεξεργασίας που πραγματοποιήθηκε πριν από την απόσυρση της συγκατάθεσης.

Μπορείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας επικοινωνώντας με τον υπεύθυνο επεξεργασίας των δεδομένων ή, σε περίπτωση διαφωνίας, με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων. Αν είναι αναγκαίο, μπορείτε επίσης να απευθυνθείτε στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων. Τα στοιχεία επικοινωνίας τους παρέχονται στο σημείο 9 κατωτέρω.

Αν επιθυμείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας στο πλαίσιο μίας ή περισσότερων συγκεκριμένων πράξεων επεξεργασίας, παραθέστε στην αίτησή σας περιγραφή τους (δηλ. στοιχεία αναφοράς της καταχώρισης, όπως παρατίθεται στο σημείο 10 κατωτέρω).

## **9. Στοιχεία επικοινωνίας**

### **- Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων**

Αν επιθυμείτε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, ή αν έχετε παρατηρήσεις, ερωτήματα ή ανησυχίες, ή αν θέλετε να υποβάλετε καταγγελία σχετικά με τη συλλογή και τη χρήση των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων, στη διεύθυνση [DGT-TRANSLATORS@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORS@ec.europa.eu).

- **Υπεύθυνος προστασίας δεδομένων της Επιτροπής**

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο προστασίας δεδομένων ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) σχετικά με θέματα που αφορούν την επεξεργασία των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725.

- **Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ)**

Αν θεωρείτε ότι τα δικαιώματά σας βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 έχουν παραβιαστεί λόγω της επεξεργασίας των δεδομένων σας προσωπικού χαρακτήρα από τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων, έχετε το δικαίωμα να προσφύγετε (δηλ. μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία) στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

**10. Πού μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες;**

Ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων της Επιτροπής δημοσιεύει το μητρώο όλων των διενεργούμενων από την Επιτροπή πράξεων επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα οι οποίες έχουν τεκμηριωθεί και του έχουν κοινοποιηθεί. Πρόσβαση στο εν λόγω μητρώο παρέχεται μέσω του ακόλουθου συνδέσμου: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Η συγκεκριμένη πράξη επεξεργασίας έχει συμπεριληφθεί στο δημόσιο μητρώο του υπευθύνου προστασίας δεδομένων με τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς: DPR-EC-00623.